

在本省北部的一個小鄉鎮上，展開了一幅人間地獄的現相圖。他們是一群麻瘋病的患者，麻瘋病在本省叫做癩病，是一種要傳染而不可救治的絕症，雖然在科學昌盛的今天，也是同樣地還沒有發明什麼特効藥來解救這一群苦難的病人。一旦染上了這種病症的人，就等於判決了終身監禁的無期徒刑，甚至比無期徒刑還厲害一些，因為無期徒刑還沒有着大赦的期望呵！他們那裡是同外界要絕對隔離的，連自己的父母妻子，也硬要分離開來，他們失去了家庭的溫暖，每天所見到的，祇有這一群苦難的同伴。

麻瘋病的傳染，據專家的研究，多半是在幼年時候，家人中有患此病的，並沒有發覺，如果與病人日常接觸，那就有了被傳染的危險：因為染到這種病菌後，不是馬上發作的，多要經過三年五年，甚至十年數十年後才發作的。病狀的種類很多，有患在手臂的，腳腿的，腰肚的，臉部的，患在那一部，便那一部完全壞去。譬如患在手臂，這細菌便在手臂內作祟，臂筋日夜抽縮，痛苦難忍，很多要找尋自殺的，一直抽到這根筋斷落去，這隻手臂便完全沒用了！試想可怕不可怕，如果患在臉部，那就眼睛掀起來的，鼻子歪了的，嘴唇蹶起來的，變成了一副不能見人的怪醜相貌。在那裡可以看到這一群中，有斷臂的，有十指變做兩個圓團的，有拐腳的，有臉部奇形怪狀的，等於一幅地獄現相圖！

這一群苦難的病者中間，不論男女老少，本省外省，重病輕病，貧富貴賤的都有，他們中間最久的已經在裏面住了有二三十年了。裏面的生活是自由的，生活費由公家負擔。但是他們不能越出這個範圍，有的輕病者想家想苦了，偷偷的溜了回家，也要遭警察逮捕回來，雖然他們並不一心嚮往着淨土樂境，忘記了現前的痛苦。祇可是犯了什麼法，但是他們的自由已完全被病魔剝奪盡了。

在三年前，他們開始做了覺生的讀者，有幾位能講的，便把覺生充作講材，來給苦難的同伴中不認識字的作解說，他們從這裡，得到了唯一希望，發掘了人生的寶藏，三年來專注念佛，一心嚮往着淨土樂境，忘記了現前的痛苦。祇可

我也參觀了人間地獄現相圖

朱斐

間地獄 在本省北部的一個小鄉鎮上，展開了一幅人間地獄的現相圖。他們是一群麻瘋病的患者，麻瘋病在本省叫做癩病，是一種要傳染而不可救治的絕症，雖然在科學昌盛的今天，也是同樣地還沒發明什麼特効藥來解救這一群苦難的病人。一旦染上了這種病症的人，就等於判決了終身監禁的無期徒刑，甚至比無期徒刑還厲害一些，因為無期徒刑還有着大赦的期望呵！他們那裡是同外界要絕對隔離的，連自己的父母妻子，也硬要分離開來，他們失去了家庭的溫暖，每天所見到的，祇有這一

惜缺少一個念佛講經的道場，因此他們發願要自建一所佛堂。他們的信仰非常的堅固，聽說有美鈔的洋教，曾經在重病房油漆了牆壁，換上了新塔米，並且還裝起了收音機，如果入教的話，還可以得到五百元的補助費……這些，他們都沒有動搖過。

記者讀了上期本刊炳公老師的參觀記後，心裡頭老是覺得悶沉底，抽一個空暇，終於在上月初旬，我也來到了這裡，不來也罷，一看到這人間地獄的現相圖，不由得悲感到我們人生的痛苦，怎樣的無奇不有啊！

現在他們計劃自己動手建築，因為經秀者由

現 在 你 們 諸 聲 仁 慈 三 利 等 各 雜 善 會 有 一 件 事 是 照 常 可 以 工 作 的，他 們 中 間 有 工 程 師，有 木 匠，也 有 泥 匠。他 們 將 以 最 低 的 代 價（約 需 料 費 四 萬 元）來 建 築 起 可 以 比 以 三 十 萬 元 所 建 的 教 堂 更 庄 嚴 的 佛 堂！

現 在 各 方 面 發 心 的 菩 薩 們，已 陸 繳 在 源 源 繳 捐 了，我 相 信 不 久 的 將 來，這 一 幅 人 間 地 獄 的 現 相 圖，將 一 變 而 為 人 間 的 極 樂 圖 了。

堂功德金
（本刊劃撥帳號「九〇二四」可以代收捐款，匯費由本刊認捐）

隆愈居士炳元、沈師業助曉一、七〇元、李炳南居士、陳炎進居士、蔣葛妙信居士等四人、附五百元、許炎墩居士、施雨農居士、王瑞琴居士、陳繼良居士、朱斐居士等五人各一百元。邦定居士六十元、郁佐侯居士、鍾德妹居士等二人各五十元，無名氏居士四十元，唐湘清居士十二元。以上共計三千八百八十八元正。另外呂炳居士十二元。轉助電泡一個（二五〇支光）謹代鳴謝！（已分別代並給收據）

本刊及臺中蓮祥化妝南部風災賑款功德錄（限於篇幅，恕不稱呼）
李炳南、許克綏等各三百元，許炎墩二百元，陳進德、顧圭、顧王連弟、顧玉、蔣葛謹儀、各一百元，蔣枋、蔣榜、蔣繁、蔣棠，施善農各

人 生 雜 誌

— 1 —

個偉大時代的使命……無畏
從速加強對東南亞佛教的聯繫……大慈
本刊今后應努力的方向……心悟
我對四年來佛教教育的感想……摩迦
百年來的佛教出版界……廣慈
胡適與佛學……般若
香港在港澳人心中的人生雜誌……憨僧
今日佛教需要怎樣的刊物……中觀
談我與人生……煮雲
假使說你是的話……忽然
不會說話的火鶴提出抗議……唐湘清
人生四週年紀念祝詞……曼利

黃採雲、張文炳四十元，蔣小微三十元，德真、
黃採雲、馮張桂支、王從周、張水慶等各二十元，
洪清太太、黃秀英、林敬恭、林紹培、林陳搖、
甘太太、張榮林、胡遠志、蔡伯興、彭寬謙、洪
心環、張阿元、張德寬、張大卿、曾月桂、朱鄧慧
心等各十元，蕭德菊十二元，陳美女八元，陳阿
吉石元，蕙玉、陳招菊、秀琴等各六元，王相娥、
乳石元，彭吳盼英、蔡木、蕙霖、郭阿花、寶祝、杜
德碧、無心氏老人、林世雄、陳楊郭金、許秀、杜
郭金針、范寶華、江印水、周夢孝、邱雲鵬等各
五元，無名老太太、四元，廖秋貴、莊閃、陳力辛等
王嘉書慎、蓮芝、寬勉、黃政雄、慈幼、張阿敏
敏等各三元，換辛、許粉、劉寶來、林蕊、張梨
銀、林英、許阿秀、何麗月、黃陰、魏德勳、謝阿
林、莊不穀、陳莊王妹、林炳春、林力生、蓮英
寬觀、柯鳳、蕙善、謝笑、蓮珠、寬善、陳錦
車、林璇等各二元，無名氏一元。以上共計二千
一百七十元。

勸內院全體同學一百元，慈老人三十元，
陳神賜一百元（供養慈老者移助），靜修院五十元，
各十元以上共計三百三十元。

彰化善德堂、吳修證各五十元。林德正二十
元。周普貴十五元。陳普流、葉普實、吳光妙、
陳普慈、阮德滿、陳普美、周普杯等各十元。吳
普梅、林普音、謝普涼、張普慶等各五元。以上
共計二百二十五元正。

三共三千七百二十五元正均先後送交臺中市
政府收轉災區矣。